



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
[www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it)  
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E  
 SPORTIVA

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

PO AMMINISTRAZIONE MUSEI

**REG. DET. DIR. N. 1571 / 2026**

**OGGETTO: Trieste Estate 2026 – Servizio di organizzazione e produzione degli spettacoli rientranti nel Festival dell’Operetta e di ulteriori spettacoli per la rassegna Trieste Estate. Affidamento all’Associazione Internazionale dell’Operetta FVG. Impegno di spesa di Euro 88.150,00.- Iva 10% inclusa.**

## **LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA**

**RICHIAMATE**

la Deliberazione Consiliare n. 53 del 18.12.2025, immediatamente eseguibile, avente ad oggetto “Bilancio di Previsione 2026-2028 – Approvazione”, con la quale sono stati approvati il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2026–2028 e il Bilancio di Previsione 2026 – 2028, e le successive variazioni;

la Deliberazione Giuntale n. 667 del 30.12.2025, immediatamente eseguibile, avente ad

Responsabile del procedimento: Aleksandra Velise	Tel: 040 675 8314	E-mail: <a href="mailto:aleksandra.velise@comune.trieste.it">aleksandra.velise@comune.trieste.it</a>	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  <a href="mailto:comune.trieste@certgov.fvg.it">comune.trieste@certgov.fvg.it</a>
Responsabile dell'istruttoria: Barbara Melotti	Tel: 040 675 4193	E-mail: <a href="mailto:barbara.melotti@comune.trieste.it">barbara.melotti@comune.trieste.it</a>	
Addetto alla trattazione della pratica: Barbara Melotti	Tel: 040 675 4193	E-mail: <a href="mailto:barbara.melotti@comune.trieste.it">barbara.melotti@comune.trieste.it</a>	

oggetto "Piano Esecutivo di Gestione 2026-2028", e le successive variazioni;

la Deliberazione Giuntale n. 31 del 26.01.2026, immediatamente eseguibile, avente a oggetto "Approvazione del Piano Integrato di Attivita' e Organizzazione 2026-2028", e le successive variazioni;

#### VISTE

la Deliberazione Giuntale n. 154 dd. 01.04.2026, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Trieste Estate 2026. Approvazione realizzazione.", con la quale, tra l'altro, e' stata disposta la realizzazione della rassegna Trieste Estate 2026 che si svolgerà con un eterogeneo programma di eventi culturali e spettacoli di ampia fruibilità che prevede principalmente il coinvolgimento degli spazi del Cortile delle Milizie del Castello di San Giusto, di piazza Verdi, del Giardino del Museo Sartorio, del Giardino del Museo di Antichità "J.J. Winckelmann", del Giardino Pubblico "Muzio de Tommasini", del Molo Audace, di varie piazze, spazi pubblici e giardini di zone più periferiche della città, fermo restando che alcuni eventi potranno essere ospitati anche in altre location;

la Determinazione Dirigenziale n. 770, esecutiva in data 02.04.2024, con la quale è stato affidato l'incarico per lo svolgimento dell'attività di direzione artistica per le edizioni 2024, 2025 e 2026 della rassegna Trieste Estate a Gabriele Centis – in ambito musicale;

la Determinazione Dirigenziale n. 888, esecutiva in data 17.04.2025, con la quale è stato affidato l'incarico per lo svolgimento dell'attività di direzione artistica per le edizioni 2025 e 2026 della rassegna Trieste Estate a Pasquale Marrazzo - in ambito teatrale;

VISTA la Determinazione Dirigenziale n. 1497 dd. 08.05.2026, con la quale e' stato disposto di prendere atto del programma/calendario degli eventi della manifestazione Trieste Estate 2026, presentato dalla direzione artistica a conclusione del lavoro svolto, riportato nella sua interezza nell'Allegato\_A\_programma\_TE2026\_20260508, allegato al suddetto provvedimento e parte integrante dello stesso, e il successivo aggiornamento del programma/calendario approvato con Determinazione Dirigenziale 1833 dd 28.05.2026;

VISTO che nel suddetto programma sono previsti i sottoelencati spettacoli a cura dell'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG con sede a Trieste in via Combi 22/B – C.F. 90059240326 e P. IVA 00857750327:

#### 1. spettacoli rientranti nell'edizione 2026 del Festival dell'Operetta curati

Responsabile del procedimento: Aleksandra Velise	Tel: 040 675 8314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Barbara Melotti	Tel: 040 675 4193	E-mail: barbara.melotti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Barbara Melotti	Tel: 040 675 4193	E-mail: barbara.melotti@comune.trieste.it	

dall'Associazione Internazionale Operetta FVG:

- 19 e 20 giugno – Politeama Rossetti – Ballo al Savoy;
- 9, 11 e 12 luglio – Teatro Verdi – La Bajadera;
- 14 luglio – Piazza Verdi – Goodbye Berlin;
- 5 agosto – Giardino Museo Sartorio – Bulli e botte – da West Side Story a Dear Evan Hansen;
- 7 agosto – Piazza Verdi – Tutti insieme appassionatamente;

2. ulteriori spettacoli inseriti nel calendario di Trieste Estate 2026, la cui organizzazione è parimenti a cura dell'Associazione medesima:

- 29 luglio – Giardino Museo d'Antichità "J.J. Winckelmann" – Il gioco di ruolo;
- 30 luglio – Giardino Museo Sartorio – La voce del mare;
- 12 agosto – Giardino Museo Sartorio – Triestinissima;
- 14 agosto – Piazza Verdi – Cafè Mezclado;

ATTESO che con la soprarichiamata Deliberazione Giuntale n. 154 dd. 01.04.2026 è stata approvata la spesa complessiva per la realizzazione della rassegna Trieste Estate 2026 per presunti Euro 1.100.000,00.- Iva inclusa, a valere sull'annualità 2026 del Bilancio 2026-2028;

RICHIAMATA la Deliberazione Giuntale n. 286 dd. 08.06.2026, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Imposta di soggiorno 2026. Finanziamento di attività di promozione dell'offerta turistica dei territori. Approvazione Intesa Tavolo Tecnico del Turismo dd. 21.05.2026." che aggiorna la precedente Intesa di data 20.03.2026, recepita con Deliberazione Giuntale n. 153 dd. 01.04.2026, allocando l'importo residuo di Euro 1.000.000,00.- rimasto da destinare per il finanziamento di attività di promozione dell'offerta turistica dei territori, rispetto all'importo complessivo di Euro 1.800.000,00.- previsto per l'annualità 2026;

PRECISATO che l'allegato alla Deliberazione Giuntale n. 286 dd. 08.06.2026 riporta tra le altre voci anche la voce "Mostre ed eventi vari (es. Trieste Estate, ...)", alla quale è destinato un importo aggiuntivo di Euro 205.000,00.- finanziato dalle maggiori entrate derivanti dal gettito dell'imposta di soggiorno (acc. 3207/2026);

Responsabile del procedimento: Aleksandra Velise	Tel: 040 675 8314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Barbara Melotti	Tel: 040 675 4193	E-mail: barbara.melotti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Barbara Melotti	Tel: 040 675 4193	E-mail: barbara.melotti@comune.trieste.it	

## RICHIAMATI

l'art. 50, c. 1, lett. b del D.Lgs. 36/2023 che stabilisce che per gli affidamenti di contratti di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000,00.- Euro, soglia definita dall'art. 14 del D.Lgs. 36/2023, le stazioni appaltanti procedono con affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici, a soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali;

l'art 76 comma 2, lett. b) del D. Lgs. 36/2023, che prevede che l'Amministrazione possa aggiudicare appalti pubblici mediante una procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara qualora lo scopo dell'appalto consista nella creazione o nell'acquisizione di un'opera d'arte o rappresentazione artistica unica;

RAMMENTATO che l'art. 25 del D. Lgs. n. 36/2023 stabilisce l'obbligo di utilizzo delle piattaforme di approvvigionamento digitale, di cui all'art. 26 del D.Lgs. n. 36/2023, per svolgere le procedure di affidamento e di esecuzione dei contratti pubblici;

## DATO ATTO

che e' stata pubblicata apposita RdO (rfq\_125937) rivolta a un unico Operatore Economico, formulata sulla piattaforma eAppaltiFVG, invitando l'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG con sede a Trieste in via Combi 22/B – C.F. 90059240326 e P.Iva 00857750327, a presentare la propria offerta per il servizio di organizzazione e produzione degli spettacoli rientranti nel Festival dell'Operetta e degli ulteriori spettacoli per la rassegna Trieste Estate, a fronte di un importo a base di gara fissato in Euro 80.136,36.- Iva 10% esclusa, da realizzarsi secondo il programma sopra richiamato;

che entro i termini stabiliti l'operatore economico interpellato ha fatto pervenire la propria offerta economica per l'importo di Euro 80.136,36.- Iva esclusa (Euro 88.150,00.- Iva 10% inclusa);

VERIFICATE la regolarità e la completezza della documentazione amministrativa nonché la congruità dell'offerta economica, presentata dall'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG, comprensiva del Documento di Gara Unico Europeo (DGUE) con cui attesta il possesso dei requisiti di partecipazione e di qualificazione richiesti di cui agli artt. 94 e 95 del medesimo Codice;

DATO ATTO di avere consultato il fascicolo virtuale dell'operatore economico di cui

Responsabile del procedimento: Aleksandra Velise	Tel: 040 675 8314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Barbara Melotti	Tel: 040 675 4193	E-mail: barbara.melotti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Barbara Melotti	Tel: 040 675 4193	E-mail: barbara.melotti@comune.trieste.it	

all'art.24 del D.Lgs. n. 36/2023, per constatare il possesso dei requisiti di carattere generale previsti dal Codice dei Contratti Pubblici (D.Lgs. 36/2023) e da altre disposizioni normative e regolamentari;

PRECISATO che qualora in un momento successivo dovessero emergere dichiarazioni mendaci rese in sede di presentazione dell'offerta il presente provvedimento potrà essere revocato e all'operatore economico sarà riconosciuto il corrispettivo unicamente sulle prestazioni rese fino a quel momento;

RAMMENTATO che, ai sensi dell'art. 53, c. 1 del D.Lgs. 36/2023, trattandosi di affidamento diretto non è prevista la garanzia provvisoria a corredo dell'offerta;

VALUTATO, ai sensi dell'art. 117, c. 4, del D.Lgs. 36/2023, alla luce della tipologia dell'affidamento, dell'affidabilità dell'Operatore economico e dell'infungibilità del servizio, di non chiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione del contratto;

PRECISATO CHE

i rapporti contrattuali tra il suddetto Operatore economico e la Stazione appaltante sono disciplinati dai documenti costituenti parte integrante della suddetta trattativa espletata sulla piattaforma eAppalti FVG, sottoscritti dall'Operatore economico per accettazione;

il contratto verrà stipulato nelle forme dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 81-bis, comma 1, lett. c), del vigente Regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

PRECISATO che l'Amministrazione si riserva di valutare – a consuntivo - eventuali riduzioni del corrispettivo dovuto, in considerazione dell'entità delle entrate derivanti dallo sbigliettamento ove previsto a favore dell'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG;

RITENUTO

di approvare la spesa complessiva di Euro 88.150,00. - Iva al 10% inclusa per il servizio di organizzazione e produzione di spettacoli rientranti nel Festival dell'Operetta e di ulteriori spettacoli per la rassegna Trieste Estate;

di affidare detto servizio all'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG con sede a Trieste in via Combi 22/B – C.F. 90059240326 e P.Iva 00857750327 per l'importo complessivo di Euro 80.136,36.- Iva esclusa (pari a complessivi Euro 88.150,00- Iva 10% inclusa), onnicomprensivo di tutte le spese organizzative, inclusi eventuali oneri connessi (diritti d'autore, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex ENPALS, assicurazione RCVT...), ad

Responsabile del procedimento: Aleksandra Velise	Tel: 040 675 8314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Barbara Melotti	Tel: 040 675 4193	E-mail: barbara.melotti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Barbara Melotti	Tel: 040 675 4193	E-mail: barbara.melotti@comune.trieste.it	

esclusione di quanto dettagliato all'art. 3 del Capitolato a carico del Comune di Trieste;

EVIDENZIATO che l'importo di Euro 88.150,00.- trova copertura finanziaria come di seguito dettagliato:

- per Euro 5.100,00.- al capitolo 189610 "Spese per servizi finalizzati a migliorare l'offerta turistica finanziate dall'imposta di soggiorno - eventi, pubblicita' e trasferte" - acc. 3204/2026;
- per Euro 83.050,00 al capitolo 189611 "Spese per finanziamento di attività di promozione dell'offerta turistica dei territori finanziate dall'imposta di Soggiorno - Eventi, pubblicità e trasferte" - acc. 3207/2026;

DATO ATTO che, ai sensi dell'art. 183, c. 8, del D.Lgs. n. 267/2000, s.m.i., il programma dei pagamenti conseguenti agli impegni di spesa assunti con il presente provvedimento e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio introdotte dall'art. 1, cc. 7097 e ss. della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilita' 2016);

DATO ATTO CHE

l'obbligazione giuridicamente perfezionata verra' a scadenza per Euro 88.150,00.- nel 2026;

il cronoprogramma dei pagamenti e' il seguente: Euro 88.150,00. - nel 2026;

PRECISATO che, ai sensi dell'art. 6 bis della legge n. 241/1990 e s.m.i. e dell'art. 7 del D.P.R. n. 62/2013, la sottoscritta non si trova in situazione di conflitto d'interesse in relazione alla procedura in oggetto;

RICHIAMATA la Determinazione Dirigenziale n. 4656/2024 del Dirigente del Servizio Promozione Turistica, Musei, Eventi Culturali e Sportivi con la quale è stato conferito alla sottoscritta l'incarico per la Posizione Organizzativa "Amministrazione Musei" a decorrere dal 01.01.2025 e fino al 30.09.2026, comprendente l'attribuzione del ruolo di Responsabile Unico del Progetto relativamente a tutti gli appalti di forniture di beni e di prestazioni di servizi di valore inferiore a Euro 140.000,00.- da effettuare in relazione ai compiti affidati con il medesimo atto d'incarico;

VISTI

Responsabile del procedimento: Aleksandra Velise	Tel: 040 675 8314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Barbara Melotti	Tel: 040 675 4193	E-mail: barbara.melotti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Barbara Melotti	Tel: 040 675 4193	E-mail: barbara.melotti@comune.trieste.it	

l'art. 107 del D.Lgs. n. 267/2000 e l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

il D.Lgs. n. 33/2013 in materia di riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle Pubbliche Amministrazioni, così come modificato dal D.Lgs. n. 97/2016;

ESPRESSO il parere di cui all'art.147bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

## DETERMINA

1. Di approvare la spesa complessiva di Euro 88.150,00.- IVA 10% inclusa, per il servizio di organizzazione e produzione degli spettacoli rientranti nel Festival dell'Operetta (per Euro 83.050,00.- IVA 10% inclusa) e di ulteriori spettacoli nell'ambito di Trieste Estate 2026 (per Euro 5.100,00.- IVA 10% inclusa), indicati nelle premesse.
2. Di affidare ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. n. 36/2023, in seguito alla RdO (rfq\_125937) espletata sulla piattaforma e-AppaltiFVG, il servizio di cui al punto 1. all'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG con sede a Trieste in via Combi 22/B – C.F. 90059240326 e P.Iva 00857750327 per l'importo complessivo di Euro 80.136,36.- Iva esclusa (Euro 88.150,00.- Iva al 10% inclusa).
3. Di precisare che:
  - 3.1 l'importo di cui al punto 2. è onnicomprensivo di tutte le spese organizzative, inclusi eventuali oneri connessi (diritti d'autore, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex ENPALS, assicurazione RCVT...), ad esclusione di quanto dettagliato all'art. 3 del Capitolato a carico del Comune di Trieste;
  - 3.2 i rapporti contrattuali tra il suddetto Operatore economico e la Stazione appaltante sono disciplinati dai documenti costituenti parte integrante della trattativa RdO (rfq\_125937), sottoscritti dall'Operatore economico per accettazione;
  - 3.3 il contratto verrà stipulato nelle forme dell'art. 18 del D.Lgs n. 36/2023 e dell'art. 81-bis, comma 1, lett. c), del vigente Regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
  - 3.4 l'Amministrazione si riserva di valutare – a consuntivo - eventuali riduzioni del corrispettivo dovuto, in considerazione dell'entità delle entrate

Responsabile del procedimento: Aleksandra Velise	Tel: 040 675 8314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Barbara Melotti	Tel: 040 675 4193	E-mail: barbara.melotti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Barbara Melotti	Tel: 040 675 4193	E-mail: barbara.melotti@comune.trieste.it	

derivanti dallo sbigliettamento ove previsto a favore dell'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG.

4. Di dare atto che:

4.1 ai sensi dell'art. 183, c. 8, del D.Lgs. n. 267/2000, s.m.i., il programma dei pagamenti conseguenti agli impegni di spesa assunti con il presente provvedimento e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio introdotte dall'art. 1, cc. 7097 e ss. della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilita' 2016);

4.2 l'obbligazione giuridicamente perfezionata verra' a scadenza per Euro 88.150,00.- nel 2026;

4.3 il cronoprogramma dei pagamenti e' il seguente: Euro 88.150,00. - nel 2026;

5. Di impegnare la spesa complessiva di Euro 88.150,00.- ai capitoli di seguito elencati:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2026	00189 610	SPESE PER SERVIZI FINALIZZATI A MIGLIORARE L'OFFERTA TURISTICA FINANZIATE DALL'IMPOSTA DI SOGGIORNO - EVENTI, PUBBLICITA' E TRASFERTE	02721	U.1.03.02 .02.005	00004	04003	N	5.100,00	finanziamento 1 SOGC
2026	00189 611	SPESE PER FINANZIAMENTO DI ATTIVITA' DI PROMOZIONE DELL'OFFERTA TURISTICA DEI TERRITORI FINANZIATE DALL'IMPOSTA DI SOGGIORNO - EVENTI, PUBBLICITA' E TRASFERTE	02721	U.1.03.02 .02.999	00004	04003	N	83.050,00	finanziamento 1 SOGC, lavoro TRIESTE ESTATE

### LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

Responsabile del procedimento: Aleksandra Velise	Tel: 040 675 8314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Barbara Melotti	Tel: 040 675 4193	E-mail: barbara.melotti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Barbara Melotti	Tel: 040 675 4193	E-mail: barbara.melotti@comune.trieste.it	

dott.ssa Aleksandra Velise

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento: Aleksandra Velise	Tel: 040 675 8314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Barbara Melotti	Tel: 040 675 4193	E-mail: barbara.melotti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Barbara Melotti	Tel: 040 675 4193	E-mail: barbara.melotti@comune.trieste.it	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: ALEKSANDRA VELISE

CODICE FISCALE: \*\*\*\*\*

DATA FIRMA: 18/06/2026 10:18:37